

Zeitschrift:	Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]
Herausgeber:	Schweizerische Verkehrszentrale
Band:	34 (1961)
Heft:	1
Rubrik:	Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines = Manifestazioni delle prossime settimane = Events of the coming weeks

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Veranstaltungen der kommenden Wochen

In die Liste der Veranstaltungen werden aus Raumangriff nur Anlässe aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen

Anderungen vorbehalten
Es wird keine Verantwortung übernommen

La liste des manifestations ne contient, faute de place, que celles qui dépassent le cadre des manifestations purement locales

Changements réservés
Ces renseignements sont donnés sans engagement

Aarau
Januar: Bis 8. Kunsthause: Aargauer Künstler GSMBBA und Gäste.
11. Aarauer Kammermusikkonzert.
20., 27. Theateraufführungen.
25. Sonatenabend.
Februar: 1. Cabaret Federal.

Adelboden
Januar: 7./12. Curlingwoche: diverse Cups.
7., 14., 29. Eishockeyspiele.
8./9. 7. Internationale Adelbodner Skitage.
13./15. Zentralschweizerische Curlingmeisterschaften.
17./18. Schafhauser-Kanne.
21./22. Skimeisterschaften des Berner Oberlandes. – Curling: Vinter-Cup.
27./29. Winterhochschulmeisterschaften der Universität Bern.
28./29. Curling: Visitors CC-Cup.
Februar: 4./5. Curling: Watson-Cup. – Jugendskitag.

Alt St. Johann
Januar: 15. Alp-Sellamatt-Riesenslalom.
28./29. Skitage des Schweiz. Katholischen Turn- und Sportverbands.

Amden
Februar: 4. Skichilbi im Hotel Churfirsten.

Andermatt
Januar: 6. Ski: The Bharatrup Trophy.
7./8. Curling: Keddie Cup.
8. Internationaler Gotthard-Skitag.
21./22. Jugendskitage.
Februar: 4./5. Curling: Monroe-Cup.

Appenzell
Januar: 29. Ski: Schäfli-Abfahrtsrennen.

Arosa
Januar: 7./8. Schweizerische Eiskunstlauf-Meisterschaften. – Curling: Steinmann Silver Dolly.
8. Ski: Aroser Meisterschaft (Abfahrt/Slalom).
11. Eisfest.
13./15. Ostschweizerische Curlingmeisterschaft.
15., 22. Aroser Pferderennen.
15., 22., 29. Eishockey-Meisterschaftsspiele.
19./20. Curling: Black Trophy (Aroser Einzelmeisterschaft).
21./22. Curling: Squirrel Cup (Meisterschaft von Arosa).
24./25. Curling: Arosa Challenge Cup.
26. Internationale Skisprungkonkurrenz.
29. 3. Nationaler Autosalom auf Schnee.
30./31. Curling: Loy-Cup.
Februar: 1./2., 4./5., 6./7. Curling: « La Perla di Agno », Coni-Cup, Scala-Cup.
1., 8., 15. Eisfeste.
3., 12., 16., 26. Eishockey-Meisterschaftsspiele.

Ascona
Jan./März. Kunsteisbahn: Curling- und Eishockeyspiele, Eisrevuen.

Les Avants

Janvier: Championnats de bob à 2 et à 4 et Grand Prix de Montreux.
Février: Concours de bob et de luges interne.

Baden

Januar: 7. Kurtheater: Komödie Basel.
14. Kurtheater: Cabaret Federal.
20. Kurtheater: Stadttheater Konstanz.
28. Kurtheater: Theateraufführung.
Februar: 3. Kursaal: Symphoniekonzert. Leitung: Ernst Schaeerer. Solist: Jürg von Vintscher, Klavier.
Das ganze Jahr, Kursaal: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte. Dancing. Bälle, Boulespiel.

Basel

Konzerte und Theater:
Januar/Mai. Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett. – « Komödie »: Lustspiele, kleine Schauspiele, musikalische Komödien.
Januar: Bis 29. Fauteuil-Theater: Cabaret « Die Schiedsrichter ».
13. Musik-Akademie: Konzert der Musica Helvetica.
16./17. Musiksaal: Symphoniekonzerte der AMG. Leitung: Dr. Hans Münch. Solist: Ludwig Hoescher, Violoncell.
16./24. Hans-Huber-Saal: Völi Geiler/Walter Morath.
19. Musiksaal: Volkssymphoniekonzert.
20. Musik-Akademie: Freunde alter Musik.
24. Casino: Drolc-Quartett.
26./27. Musiksaal: Basler Kammerorchester Leitung: Paul Sacher. Solisten.
28. Casino: Preistrommeln und -pfeifen.
29. Martinskirche: Abendmusik.
30.Jan./15.Febr. Fauteuil-Theater: Gastspiel Arnold Kübler.
Febr./März. Zehntenkeller: Basler Marionetten.
Februar: 5. Theodorikirche: Konzert der « Musica viva ».

Ausstellungen:

Jan./5. Febr. Öffentliche Kunstsammlung: Holzschnitte von E. L. Kirchner (1880-1958) und Hermann Scherer (1895-1927).
Januar: Bis 15. Kunsthalle: Weihnachtsausstellung der Basler Künstler.
Bis 31. Museum für Volkskunde: Stoffverzierungen: Stickerei und Applikation.
Ab 15. Museum für Völkerkunde: Polnische Volkskultur.
28. Jan./26. Febr. Kunsthalle: René Auberjonois – Ernest Bolens. Folklore:

Januar: 1. « Vogel Gryff », Kleinbasler Volksfest.
Internationaler Kongress:
Januar: 12./15. Casino: Tagung des « Bureau international pour la standardisation de la rayonne et des fibres synthétiques ».

Sport:
Januar: 6. Casino: Box-Meeting.
7. Mustermesse: Hallenhandball-Länderspiel Schweiz-Österreich.
8., 15. Kunsteisbahn: Eishockey-Meisterschaftsspiele.
14., 28. Mustermesse-Sporthalle: Radrennen.
28./29. Mustermesse: Internationales Hallenhandball-Turnier.
Februar: 2. Kunsteisbahn: Eishockey-Meisterschaftsmatch.

Das ganze Jahr. Kunstmuseum:
Gemäldeausstellung 14.bis 20.Jahrhundert. Kupferstichkabinett. – Historisches Museum: u.a. Münsterschatz, gotische Bildteppiche. – Kirschgartenmuseum: Wohnkultur des 18.Jahrhunderts. – Augustinerstrasse: Museum für

Völkerkunde und Schweizerisches Museum für Volkskunde. – Leonhardstraße 8: Musikinstrumentensammlung. – Schweizerisches Pharmazie-Historisches Museum: Apothekensammlung. – Schweizerisches Turn- und Sportmuseum: Sammlung antiker und neuzeitlicher Sportgeräte. – Stadt- und Münstermuseum (Kleines Klingenthal): Schätze vergangener Jahrhunderte. – Botanischer Garten (Gewächshäuser). – Zoologischer Garten. – Mittlere Straße 33: Skulpturhalle. – Gewerbeumuseum, Kunsthalle (Wechselausstellungen). – Feuerwehrmuseum. – Rheinhafen Kleinrütingen: « Unser Weg zum Meer », Ausstellung über schweizerische Rhein- und Seeschifffahrt.

Bern

Konzerte und Theater:
Jan./Febr. Théâtre Arlequin: « Goût de Miel » von Laney.
Jan./Juni. Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Operette, Schauspiel).
Januar: Bis 20. Atelier-Theater: « Der Tod im Apfelbaum » von Paul Osborne.
16./17. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung: Nello Santi. Solist: Clifford Curzon, Klavier.
19. Französ. Kirche: Konzert des Berner Musikkollegiums.
Ab 21. Atelier-Theater: « Die Türen knallen », Lustspiel von Michel Fournard.
22. Stadttheater: Ballettabend. – Konservatorium: Sommatsmatinee.
23. Konservatorium: Liederabend Stocker.
24. Konservatorium: Kammermusikabend.
24., 29. Kursaal: Heimatschutztheater Bern.
25./26. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung: Kurt Rothenbühler. Solisten.

27. Konservatorium: Klavierabend Sava Savoff.
30./31. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung: Luc Balmer. Solist: Max Rostal, Violine.
Febr./März. Théâtre Arlequin: 3 Créations.
Februar: 2. Casino: Kammermusikkonzert.
3. Kursaal: Heimatschutztheater Bern.

Ausstellungen:
Januar: Bis 22. Kunsthalle: Weihnachtsausstellung bernischer Maler und Bildhauer.

Sport:

Januar: 14., 21., 25. Eishockey-Meisterschaftsspiele.
Das ganze Jahr. Kursaal, Casino, Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte.

Biel-Bienne

Konzerte und Theater:
Januar/April. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele, Komödien.
Janvier: 10. Capitole: Orchestre de la Suisse romande.
16., 30. Capitole: Théâtre français.
23. Théâtre municipal: Comédie de l'Est.

Diverses:

Januar: 21. Hotel Elite: Jüdischer Nationalfonds-Ball.
Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Trainings- und Instruktionskurse, Militärkurse, Spezialausbildung und Sportschulung.

Le Brassus

Janvier: 14./15. Concours international de ski: Epreuves nordiques.

Braunwald

Januar: 5./10. Braunwalder Curlingwoche: diverse Cups.

15./15. Curling-Einzelmeisterschaft: Solenthaler-Truhe.
15. (evtl. 22.) Ski: Rotberg-Abfahrtsrennen.
21./22. Curling: Braunwald-Cup.
24./26. Curling: Martini-Rossi-Cup 1960.
31.Jan./2. Febr. Curling: Bols-Cup.

Brig

Januar: 15. Riesenslalom: Felix-Schmidhalter-Gedenkrennen.
Das ganze Jahr. Besichtigung des Stockalperschlosses.

Brugg

Das ganze Jahr. Täglich geöffnet: Vindonissa-Museum, Klosterkirche Königsfelden, Habsburg.

Celerina

Januar: 5./6. Curling: Belga Trophy.
6., 15. Skitestprüfungen, Sternlirennen.
8. Engadiner Schlitteda.
14./29. RAIDAG: Réunion internationale des amateurs de danse sur glace.
24./25. Curling: Celerina-Kanne.
26. Cresta Palace: Fancy Dress Ball.
Februar: 2. Kinderskirennen.
2./5., 4./7. Curling: Cresta Palace Gold Cup, Matches for guest prices.

Champéry

Janvier: 6., 14., 28. Hockey sur glace: Matches de championnat 1^{re} Ligue.
8. Slalom des hôtés.
14./15. Curling: Coupe Hôtel des Alpes.
20./22. Championnats valaisans de ski.
29. Curling: Coupe Regamey.

Février: 2. Curling: Coupe Canada Dry.
4. Hockey sur glace: Match de championnat.

Château-d'Œx

Janvier./fèvr. Visites du Musée du vieux Pays d'Enhaut, avec guide.
Janvier: 7. Concours de ski pour les hôtés. – Bal de l'Ecole suisse de ski.
7., 14., 21., 28. Matches de hockey sur glace.
14./15. Ski: Concours des Monts-Chevreuils.
18. Curling: Coupe du Journal de Château-d'Œx.
28. Grand gala de patinage.
Février: 4./5. Curling: Challenge Mme de Saint-André et Coupe Chs. Gossweiler.
5. Ski: Concours des enfants.

Châtel-St-Denis

Janvier: 21./22. Championnats romands de ski.

La Chaux-de-Fonds

Janvier: Jusqu'au 8. Théâtre: Revue.
14. Théâtre: Comédie de l'Est.
17. Théâtre: Productions Georges Herbert.
19. Salle de Musique: Charles Dutoit et un ensemble instrumental. Solistes.
20. Théâtre: Théâtre d'Aujourd'hui.
22. Salle de Musique: Concert d'Orgues.
25. Salle de Musique: Concert André Gertler, violoniste; Diane Anderson, pianiste.
31. Théâtre: Galas Karsenty.

Chur

Jan./April. Spielzeit des Stadttheaters.
Januar: Bis 15. Kunsthause: Weihnachtsausstellung Bündner Künstler.
7. Kunsteisbahn: Eishockeymatz.
21. Martinskirche: Konzert des Orchestervereins.

Orans-sur-Sierre

Janvier: 5./6. Curling: Championnat de Crans.
7./8. Curling: Channe Valaisanne.
8., 17. Matches de hockey sur glace.
10. Ski: Coupe Duc d'Aoste.
13. Curling: Coupe « Rabbits ».
18. Ski: Concours pour enfants.

Manifestations des semaines prochaines

22, 29. Curling: Coupe Vve Cliquot, Coupe Martini-Rossi.
Février: 2/5. Championnats suisses de ski.
4. Curling: Coupe des Chalets.

Davos
Januar: 7. Eisschießen: Callissano-Pokal. – Eisschießen: Internationales Einzelwettchießen bei Nacht.
7./8. Curling: Montana-Platte, Gruber-Kanne.
8. Schlittelrennen: Tobogganing Challenge und Leidhold-Cup. – Eisschießen: Cynar-Pokal.
8., 14., 22. Eishockeyspiele.
11. Schlittelrennen: Flüela- und Palace-Wanderbecher.
12./15. Internationales Curlingturnier.
14./15. Curling: Belvedere-Cup.
15., 29. Eisschalaufen.
ca. Mitte. Englisch-schweizerisches Parlamentarier-Skirennen.
17./18., 19./20., 21./23. Curling: Derby Trophy, Homberger-Cup, Bianchi-Cup.
22. Schlittelrennen: Freeman- und Higgins-Cups. – Eisschießen: Dischma-Cup.
24./25., 25./26. Curling: Flüela-Cup, Schweizerhof-Kanne.
28./29. Curling: Hennessy-Bowl, Hans-Fopp-Preis.
Februar: 1. Schlittelrennen: Central- und Bellevue-Wanderbecher.
1. (evtl.2) Eisschalaufen Värmland-Schweiz.
1./2. Curling: Morosani-Cup, Jimmy-Messerli-Cup.
4./5. Ski: Bündner Mittelschulmeisterschaften. – Curling: Davoser Einzelmeisterschaft, Seehof Mungg. – Eisläufen: Schweizer Meisterschaft und internationales Schnellaufen.
4., 12., 22. Eishockeyspiele.
5. Eisschießen: Martini-Pokal.

Les Diablerets
Janvier: 7./8. Ski: Championnat des Diablerets.
29. Match de hockey sur glace.
Février: 4. Carnaval sur glace.

Einsiedeln
Januar: 7. Einsiedler Slalom.
21. Gedenkfeier zum 1100.Todestag des hl.Meinrad.
Emmental
Jan./Febr. Langnau: Eishockey-Meisterschaftsspiele. – Eisläuferevuen.
Januar: 7./8. Hasle-Rüegsau: Emmentalsche Ornithologische Ausstellung.
14., 15., 21. Männerchorkonzerte und Theater.
19. Kammermusikabend.
28. Militärmusikkonzert.
Februar: 3./5. Theateraufführungen.
4., 11. Jodlerkonzerte.

Engelberg
Januar: 6. Schlittelrennen.
7./8. Curling: Engelberg-Cup.
9. SCGB: Impy-Cup.
11. Curling: Leimgruber-Cup.
12. SCGB: Sonnenberg-Challenge-Cup.
14./15. Ski-Langlauf. – Zentralschweizerische Schlittelmeisterschaften.
16. SCGB: Longden Smith Challenge Cup.
17. Curling: Martyn-Cup.
21./22. Curling: Trübseebahnen-Cup. – Patrouillenlauf der 5.Division.
23./27. Match Club Méditerranée. – Gäste Engelberg: Abfahrt, Slalom, Sprunglauf, Schlittel, Langlauf.
28./29. Schweiz, Armee-Winter-Mehrkampfturnier.
31. Schlittel: Lissone-Lindemann-Cup.
Februar: 1. SCGB: Harlequin Relay Race.
2., 20. Lampionschlitteln.
4./5. Curling: Campari-Kanne.

Escholzmatt
Januar: 14./15. (evtl.21./22.) Zentralschweizerische Skimeisterschaften.

Flims - Waldhaus
Januar: 7./8. 9. Eishockeyturnier um den Sardona-Cup. – Curling: TO-HO-Cup.
11./12., 14./15. Curling: Walz-Cup, Hotelier-Cup.
15. Ski: Dr.-Atzli-Abfahrtstafette.
15., 22. Eishockey-Meisterschaftsspiele.
23./29. Flimsler Curlingwoche: diverse Cups.
26. Eishockey-Freundschaftsmatch.
28./29. Schweizerische Junioren-Skimeisterschaften: alpine Disziplinen.
29. Ski: «Sie-und-Er»-Abfahrtssrennen.
Februar: 1./2. 5. Curling: Hotel-Segnes-Cup, Flimsler Einzelmeisterschaft.
4./5. Eiskunstläufen: Schweizer B-Meisterschaft.

Flumserberg
Januar: 7./8. Flumser Skitage: Riesenslalom/Abfahrt.
21./22. Ski: St.-Galler-Oberländisches Verbandsrennen.

Frauenfeld
Januar: Bis 29. Galerie Gampiroß: Charlotte German-Jähn.
9. Cabaret Federal.
24. Symphoniekonzert: Philharmonisches Radio-Orchester Hilversum.
Ende Jan. Gastspiel Schauspielhaus Zürich.

Fribourg
Janv./mars. Dimanches et jours de fêtes: Concerts d'orgues à la Cathédrale St-Nicolas.
Janvier: Jusqu'au 22. Exposition: Dessins d'enfants «Les rois mages à Fribourg».
15/14. Théâtre Livo: Revue du Théâtre de Lausanne.
15., 18. Théâtre Livo: Productions G.Herbert, Théâtre d'Aujourd'hui.
25. Aula Universität: Ensemble baroque de Paris.
Février: 3. Aula Universität: Représentation théâtrale.

Toute l'année. Musée d'art et d'histoire, Musée Marcello, Galerie des beaux-arts, Musée d'histoire naturelle.

Genève
Concerts et théâtre:
Janv./mai. Saison du Casino-Théâtre, du Théâtre de la Comédie, du Théâtre de Poche et du Théâtre de Carouge.
Janvier: Jusqu'au 8. Grand-Casino: «Les Saltimbanques» de Louis Ganne.
6/8. Comédie: Productions G.Herbert.
11. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Joseph Keilberth. Soliste: Hansheinz Schneeburger, violoniste.
13. Victoria-Hall: Concert symphonique de la Ville par l'OSR. Direction: Pedro de Freitas Branco. Soliste: Devy Erlih, violoniste.
16. Salle Réformation: Orchestre de Chambre de Genève. Direction: Pierre Colombo. Soliste: Isabelle Nef, claveciniste et solistes OSR.
17. Conservatoire: Centre de Premières Auditions.
19. Conservatoire: Récital Alicia Schachter-Rich, pianiste.
22. Conservatoire: Récital Roger Aubert, pianiste.
25. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Lovro von Matacic. Soliste: M. Richter-Haaser, pianiste.
26. Cour St-Pierre: Ensemble Baroque de Paris.
27. Conservatoire: Récital Rafaël Arroyo, pianiste.
28/29. Grand-Casino: Spectacle de Ballet.
31. Concert du Conservatoire.

Février: 3. Conservatoire: Récital Ann Schein, pianiste.
5/3, 17/19, 24/26. Comédie: Galas Karsenty.

Expositions:
Janvier: 7/26. Athénée: Exposition de peinture Item.
14 janv./26 févr. Musée Rath: Exposition d'Art hongrois (peinture et sculpture).
28 janv./16 févr. Athénée: Exposition de peinture Bosco.
Février: 4/26. Salle des Casemates: Exposition Tchang Ta-Ts'ien, peintre chinois.

Glarus
Januar: 9., 23. Gastspiele des Stadttheaters Chur.
15. Schützenhaus: Cabaret Federal.
16. Konzert Johanna Martzy, Violine, Jean Antonietti, Klavier.
29. Schützenhaus: Männerchorkonzert.

Grindelwald
Januar: 6. Ski: Interhotel Newmarket Salver (Mannschaftsabfahrtssrennen).

6., 19. Bort-Run: Schlittelrennen.
6., 20., 27. Nacht-Skispringen.
7./8. Curling: Hauser-Cup.
7., 14., 21., 28. Eishockey-Meisterschaftsspiele.
8./22. «3^e Quinzaine culinaire de Grindelwald».
10./11. Curling: Hektor-Bühler-Cup.
10./14. 25. Internationale Damenskirennen des SDS.
14.Jan./5.Febr. 17. Grindelwalder Curlingwochen: diverse Cups.
26. Ski: Nachtfahrt ab Bort. – Veloschlittenrennen.
28./29. Curling: Kaspar-Cup mit Trostturnier.
29. Ski: Männlichen-Abfahrtssrennen.
Februar: 2., 16. Bort-Run: Schlittelrennen.
3./5. 20.Jubiläums-Schweizer-Meisterschaften im militärischen Wintermehrkampf. – Curling: Dintza-Cup mit Trostturnier.
3., 10., 17., 24. Nacht-Skispringen.
4., 11., 18. Eishockey-Meisterschaftsspiele.

Gruyère
Janvier: 6. La Berra (La Roche): Ski: Course des Rois.

8. Charmey: Ski: Concours Gruériens.
14/15. Avry-devant-Pont: Championnats fribourgeois nordiques.
28/29. Bulle: Championnats bullois de ski.

Gstaad
Januar: 7./8., 14./15., 21./22., 28./29. Eishockeyspiele.
8. Curling: Victoria-Cup.
9. SCGB: Junior Kandahar Slalom.
10. SCGB: Geneva Cup, Giant Slalom.
13. Nacht-Skispringen.
16./17., 18. Curling: Zryd Watches und Hermenjat-Preise, Pulver-Cup.
20./21. Curling: Paton Silver Stone.
25./26. Curling: Gstaad Shield & Bals Cup.
28./29. Eggi-Skirennen. – Curling: Scherz- und Palace-Cups.
29. Große Eisschalaufen.
30. Curling: Goddy-Oetiker-Preise.
Februar: 2. Internationale Curling-Einzelmeisterschaft.

4. Wispellen-Riesenslalom, Rita-Hayworth-Cup.
5./6. Curling: Bieler-Cup.
Kandersteg
Januar: 7./8., 11. Curling: Victoria-Adler-Preis, Punktspiel.
8. Ski: Standardrennen.
14./15. Kandersteger Curler.
16./18. Curling: Frame's Shield Tournament.
17., 31. Nacht-Skispringen.
19./20., 21./24. Curling: Kennedy-Cup, Cook's Shield Tournament.

28., 29. Curling: Kandersteger Silberstein.
29. Ski: Oeschinen-Abfahrtssrennen.
Februar: 4./5. Curling: Berner Zinnkanne.

Klosters

Jan./Febr. Wöchentlich Eishockeyspiele.
Januar: 7./11. Klosterser Curlingwoche: diverse Cups.
15. Ski: Alpenrösli-Abfahrtssrennen.
18. Internationales Schlittelrennen: Dr.-Landolt-Cup.
21./22. Bündner Verbandsskirennen.
22./29. Curling: Chesa Grischuna Stone, Martini Trophy.
29./30. Ski: Zürcher Hochschulmeisterschaften.
Febr./März. Wöchentlich Schlittenfahrten.
Februar: 4./5. Eishockeyturnier: Silvretta-Cup.
5. Ski: 10.Paul-Simon-Gedenklauf (50 km).
5., 8. Curling: Cynar-Cup, Cognac-Courvoisier-Cup.

Kreuzlingen

Januar: 7., 14. Löwensaal: Jazzabend, Unterhaltungsabend.
26. Löwensaal: Schoeck-Konzert «Elegie».

Langenthal

Januar: 15./51. Übungssaal: Gemäldeausstellung A.W.Duf.
Februar: 2. Hotel Bären: Konzert Paul Tortelier, Violoncello; Willem Hielkema, Klavier.

Lausanne

Concerts et théâtre:
Janv./mai. Saison du Théâtre municipal, du Théâtre du Petit-Chêne et du Théâtre des Faux-Nez.
Janvier: 9. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Joseph Keilberth. Soliste: Hansheinz Schneeburger, violoniste.
12/14. Théâtre municipal: Prod. Georges Herbert.
16. Théâtre municipal: Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Victor Desarzens. Soliste: Witold Malcuzinsky, pianiste.
19/21. Théâtre municipal: Centre dramatique de l'Est.
22. Théâtre municipal: Concert populaire de l'Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Arpad Gerecz. Soliste: Reginald Giddy, violoncelliste.
23. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Lovro von Matacic. Soliste: M. Richter-Haaser, pianiste.
24. Théâtre municipal: Ensemble Baroque de Paris.
26/28. Théâtre municipal: Galas Karsenty.
30. Théâtre municipal: Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Victor Desarzens. Soliste: François Samson, pianiste.
Février: 1^{er}. Aula du Belvédère: Ensemble «Ars antiqua». Direction: Fritz Ernst. Soliste: Claude Gafner, baryton. – Théâtre municipal: Théâtrale de Stella.
4. Théâtre municipal: Prod. Georges Herbert.
5. Théâtre municipal: Concert populaire de l'Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Victor Desarzens. Soliste: Vartan Manoogian, violoniste.
Sports:
Janvier: 7., 14., 28., 31. Hockey sur glace: Matches de championnat.

Lenk i.S.

Januar: 7./8. Curling: Ramseier Stone.
15. Adler-Skirennen.
22. Skirennen der SAT.
28./29. Schweizerische Arbeiter-Skirennen. – Winter-Ausscheidungs-wettkämpfe der Brigade 11.

Manifestazioni delle prossime settimane

Februar: 1. Curling: Lenker-Kanne.
4. Bernisches Architekten-Skirennen.

Lenzerheide - Valbella

Jan./Febr. Jeden Dienstag: Gäste- und Kinderskirennen. – Jeden Mittwoch: Schlittida im Weiße, Kinder-Eis-Gymkhana, Eishockeyspiele. Januar: 5./6. Holländische Jugend-Skimeisterschaften. 8., 11., 15. Eishockeyspiele. 11. Ski: Wheet-Cup of SCGB. 12. Curling: Dutch-Cup. 18./19. Curling: Leroi-Gedenk-Wanderpreis. 22. Eislaf: Tanz-Matinée. 25. Curling: Lai Trophy. 24. Ski: Alpin-Cups, Gästerennen; Fackelabfahrt vom Piz Scalottas. 29. Ski: Clubrennen. Februar: 1. Curling: President's Cup. 2. Gäste-Skirennen: Bernina-Cups. 5., 19. Eishockeyspiele.

Leukerbad

Jan./Febr. Curlingturniere. – Täglich Kurorchester, Dancing. Januar: 15. Coupe Gemmi: Abfahrt/Slalom.

Leysin

Janvier: 8. Course de bobs. – Slalom géant «A travers Leysin». 15. Ski: 5^e Derby de la Berneuse. 21/22. Bob: Championnat de Leysin. Février: 4./5. Championnat suisse de bobs sur route.

Locarno

Januar: Cardada: Skirennen «Coppa Tre Funi». Febr./März. Die Frühlingskonzerte von Locarno. Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Dancing, Attraktionen, Boulespiel. – Circolo di Cultura: Konferenzen. – Circolo delle Arti: Ausstellung «Al Negromante», Kulturfilme.

Le Locle

Janvier: 17. Représentation théâtrale. 29. Ski: Concours internationaux de saut. Février: Dès le 3. Musée: Exposition Jo Hennin, sculptures et peintures.

Lugano

Janvier: 26. Concert de la Jeunesse musicale suisse. Toute l'année. Casino-Kursaal: Théâtre, jeux, dancing, variété.

Luzern

Konzerte und Theater:
Jan./Mai. Spielzeit des Stadttheaters: Opern, Operetten, Schauspiele.

Januar: 12. Kunsthau: Symphoniekonzert. Leitung: Max Lang. Solistin: Johanna Martzy, Violine.

17. Hofkirche: Geistliches Konzert. Chor, Orchester, Solisten. Leitung: Dr. Richard Haselbach.

19. Schweiz.Kirchenmusikschule: Klavierabend Henri Gautier.

22. Hotel Union: Studentenbühne Zürich.

26. Kunsthau: Kammermusikabend.

Ausstellungen:

Januar: Bis 15. Kunstmuseum: Weihnachtsausstellung der Kunstgesellschaft Luzern.

Bis 16. Foyer des Stadttheaters: Ausstellung Ernst Albert Meyer (Aquarelle und Pastelle).

Folklore:

Januar: 8. Abholung des Zunftmeisters der Safranztu.

Sport:

Januar: 22. Internationales Rad-Querfeldein-Rennen.

Février: 4./5. Nationale Badminton-Meisterschaften.

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Permanente Ausstellung «Schweizer Kunst, 15.-20.Jahrhundert». – Hofgalerie: Ikonen-Ausstellung und Maskenkeller. – Verkehrshaus der Schweiz.

Montana - Vermala

Janvier: 6. Gala de patinage. – Ski: Courses valaisannes de relais à Blanche. 8., 15., 18., 22. Matches de hockey sur glace. 10./11. Curling: Challenge «Bar du Lac». 16./19. Semaine de curling: diverses coupes. 24./25. Curling: Challenge A. Mayer. 29. Hockey sur glace: Match international. Février: 2./5. Championnats suisses de ski: épreuves alpines et nordiques. 4., 12., 19., 25. Matches de hockey sur glace.

Montreux

Février: 1., 15. Casino: Galas Karsenty, Prod. G. Herbert.

Morges

Janvier: 18. Concert de l'Orchestre de chambre de Lausanne.

Moutier

Janvier: 15. Match de hockey sur glace. 18. Théâtre: Centre dramatique de l'Est. 21. Concert d'accordéonistes. 22. Au Foyer: Orchestre de chambre de Zurich. Direction: Edmond de Stoutz. Soliste: Heinz Holliger, hautbois. Février: 1., 4. Matches de hockey sur glace.

Mürren

Jan./März. Geführte Skiwanderungen und Touren. Januar: 7./8. Sternsingen der Dorfkinder. 7./8. Curling: SAS-Trophäe. 8./11. Britische Skirennwoche (Herren). 10. Ski: Roberts of Kandahar Race. 11./12., 14./15. Curling: Heidenheimer-Kanne, E.-M.-Reiser-Trophäe. 15. Gäste-Skirennen. 18./19. Curling: Jungfrau-Cup. 21./29. 1. Curlingwoche: Tächi-Trophäe usw. 25. Internationales Eisschaulaufen. Februar: 1./2., 4./5., 8./9. Curling: Seagram's-Cup, Francis' Kristall-Trophäe, Martini-Rossi-Cup.

Neuchâtel

Concerts et théâtre:
Januar: 9./10. Théâtre: Productions G. Herbert. 24./25. Théâtre: Galas Karsenty. 25. Salle des Conférences: Jeunesse Musicales. 26. Salle des Conférences: Récital François Samson, pianiste. Exposition:
Janvier: Jusqu'au 29. Musée d'ethnographie: Exposition des acquisitions nouvelles. Sports:
Janvier: 8., 12., 22. Hockey sur glace: Matches de championnat. Février: 4., 16. Hockey sur glace: Matches de championnat.

Toute l'année. Musée des beaux-arts (le premier dimanche de chaque mois): Démonstration des automates Jaquet-Droz.

Olten

Januar: 12. Symphoniekonzert der Stuttgarter Philharmoniker. Leitung: Ernst Kunz. Solist: Witold Malczinsky, Klavier. 14., 31. Gastspiele des Stadttheaters Basel. 15. St.-Sebastians-Feier der Stadtschützen. 19., 26. Gastspiele des Stadttheaters Bern. 28. Heimattag.

Février: 2., 4./5. Aufführungen des Heimattschutztheaters Olten.

Pontresina

Januar: 7./8. Curling: Munggen-Cup. 8. Ski: Langlauf rund um Pontresina. 10./16. 1. Pontresiner Curlingwoche: diverse Cups. 10., 17., 24., 31. Schlittenfahrten. 18./19., 21./22. Curling: Zürleu-Trophy, Preis vom Schweizerhof. 25. Fackelabfahrt der Skilehrer. 25./26., 28./29. Curling: Languard-Kanne, Furrer-Kanne. 29. Eisschaulaufen. 31. Curling: Consul-Elsässer-Trophy. Februar: 4./5. Curling: Hubertus-Trophy. 5. «Sie-und-Er»-Skirennen: Louis-Pieters-Wanderpreis.

Rapperswil

Das ganze Jahr. Schloß: Burgmuseum und Ausstellung «Polnisch-schweizerische Freundschaft durch die Jahrhunderte».

Rigi

Januar: 8. Ski: Rot-Blau-Abfahrtsrennen.

Romanshorn

Januar: 6. Cabaret Federal. 26. Gastspiel des Stadttheaters Konstanz.

Rüti ZH

Februar: 5. Hotel Löwen: Kammerorchester Zürcher Oberland. Leitung: René Müller.

Saanen

Januar: 8. Curlingturnier.

Saanenmöser

Januar: 8. Curling: Clubturnier. 20. Skirennen.

25. Schülerskirennen. – Curling: Sporthotel-Kanne.

Februar: 4. «Sie-und-Er»-Skirennen.

Saas-Fee

Jan./Febr. Eishockeyspiele.

Januar: 17. Ski: St.-Antonius-Langlauf.

Salvan

Janvier: 6., 11. Hockey sur glace: Matches de championnat.

15. Ski: Concours régional de la vallée du Trient.

Samedan

Januar: 7./8. Curling: Grumello-Kanne, Muottas-Muragl-Kanne.

14./15., 21., 22. Curling: Brunold Trophy, Cantrian Cup.

28./29. Samedaner Skitage: Langlauf, Abfahrt, Slalom.

31. Mondscheinfahrt.

Februar: Anfangs «Schlitteda Engiadinaisa».

4./5., 11./12., 18./19. Curling: Schleyen Trophy, Kurverein-Kanne, Defilla-Stein.

Schaffhausen

Januar: 15. Stadttheater: Symphoniekonzert.

Leitung: Johannes Zentner.

Solisten: Rita Wölfensberger, Klavier; Hans Ackermann, Saxophon.

22. Stadttheater: Volkskonzert. Leitung:

Hans Erismann.

Solistin: Maria Stader, Sopran.

Schiers

Januar: 19. Aula: Schweizer Musik.

Februar: 4. Turnhalle: «Johannes-Passion» von J.S.Bach. Leitung: Max Wehrli.

Schwarzsee/Lac Noir

Januar: 8. Ski: Blau-Rot-Rennen.

22. Drei- und Vierkampfmeisterschaften.

Februar: 2. Werner-Ziegler-Gedenkslalom.

4./5. Ski: Freiburgische Universitätsmeisterschaften.

Schwyz

Januar: 8. Ski: Mythen-Abfahrtslauf. Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der ältesten Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenschaft. Turmmuseum (Kantonal-Schwyzerisches Historisches Heimatmuseum). – Große Aquarienschau.

Seoul-Tarasp - Vulpera

Januar: 7./15. 1. Schulser Curlingwoche: diverse Cups. 18. Engadiner Schlittenfahrt. 21./22., 25./26. Curling: Denoth's Mingér-Trophy, Gästematch. 28./29. Schulser Skitage: Naluns-Derby (Abfahrt). – Muntatsch-Riesenslalom. 29. Curling: Luzerner Fasnachts-Cup. Februar: 2. Engadiner Schlittenfahrt. 4./12. 2. Schulser Curlingwoche: diverse Cups.

Sieben

Januar: 28./29. Internationales Maskentreffen mit Umzug.

Sierre

Janv./févr. Matches de hockey sur glace. Toute l'année: Manoir de Villa, centre de dégustation des vins valaisans. – Musée R.-M. Rüke, Musée des tireurs.

Sils

Januar: 21./22. Curling: Gianda-Platte.

Silvaplana

Januar: 14./15. Curling: Kurverein-Kanne.

Solothurn

Jan./April. Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel, Komödien. Januar: Bis 8. Städt.Museum: Weihnachtsausstellung. 29. Mozart-Konzert des Solothurner Kammerorchesters. Solist: Ernst Haefliger, Tenor. Das ganze Jahr. Städtisches Museum: Kunstsammlung (Madonna von Holbein, altdutsche Madonna in den Erdbeeren, neuere Schweizer Kunst). Historisches Museum Schloß Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziats im 18.Jahrhundert». – Zentralbibliothek: Ausstellung «Schrift und Buch».

St-Cergue

Janvier: 7., 15., 21., 29. Hockey sur glace: Matches de championnat.

12. Patinoire: Fête de nuit.

14. Ski: Concours international de sauts nocturnes.

Fin janvier: Ski: Concours des troupes genevoises, fonds et sauts.

Février: 4., 12. Matches de hockey sur glace.

St-Croix / Les Rasses

Janvier: 7. Ski: Concours des enfants.

7./8. Aux Rasses: Concours Ski-Club Chasseron-Les Rasses.

St. Gallen

Konzerte und Theater:

Jan./Mai. Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett.

Januar: 9./15. Puppenspielkurs Therese Keller.

12./13. Tonhalle: Symphoniekonzerte.

Leitung: Mario Rossi.

14./15. St.-Galler Puppentheater:

Gastspiel Therese Keller.

15. Schützengarten: Neue Studentenbühne Zürich.

19. Tonhalle: Kammermusikabend.

26. Tonhalle: Südwestdeutsches Kammerorchester.

29. Schützengarten: Knabenmusik. – Tonhalle: «Saul», Oratorium von Händel. Leitung: Bernhard Henking.

Events of the Coming Weeks

51. Tonhalle: Klavierabend!Naefer.
Februar: 5. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Max Lang. Solist: Eduard Stocker, Baß.

5. Schützengarten: Fasnachtskonzert der Stadtmusik.

Ausstellung:

Januar: Bis Ende. Neues Museum: «Altes Kinderspielzeug».

Sport:

Januar: Eröffnung der Kunsteisbahn. 15. Internationale Eisrevue.

Diverses:

Januar: 28. Schützengarten: ACS-Ball.

Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Fahrungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbe-museum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitäler und Stickereien). – Stiftsbibliothek: Seltene Hand-schriften. – Lämmisbrunnenstraße 34: St.-Galler Puppentheater (bis Ende März jeden Samstag und Sonntag).

St. Moritz

Januar: 5./6. Curling: Suvretta House Cup. 6. Ski: Anglo-Swiss Race. 6./12. Internationale Bobschule. 7. Cresta-Run: The Seniors Race. 7./8. Curling: Wayne-Cup. 8. Ski: Grieder's Silk Race. 10. Internationales Eisschaulaufen. 10./11. Curling: Jubilee Trophy. 10./25. International Sunshine Curling Tournament: diverse Cups. 11./18. Internationales Bridge-Turnier. 12./15. Cresta-Run: The Heaton Gold Cup. 14. Zweierbob: Palace-Cup. – Suvretta-Riesenslalom.

14./15. Curling: Prättigauer Kanne.

15. Viererbob: Bernhard-Cup.

16., 17. Bob-Run: Internationale Schweizer Meisterschaften, Zweier- und Viererbob.

18., 22. Eishockey-Meisterschaftsspiele.

19. Bob-Run: Boblet Grand Prix.

19./20. Cresta-Run: Curzon-Cup.

19./22. Concours hippique auf Schnee.

20. Zweierbob: Dunlop Speed Cup. – Kulm-Hotel: Cresta-Ball.

21./22. Militärische Winter-Drei- und -vierkampf. – Curling: Jackson-Cup.

22. «Schlitteda Engiadinaisa».

23. Zweierbob: Europa-Meisterschaften für Nachwuchsfahrer.

24. Internationale Skisprungkonkurrenz.

24./25. British Army Ski Championships.

27./28. Schweizerische Curlingmei-sterschaft. – British Inter-Services Ski Championships.

28./29. Cresta-Run: British Inter-Services Championships. – Curling: Grusáida-Cup.

29. Internationale Pferderennen auf Schnee, 1. Renntag.

30. Viererbob: Waller-Cup, 1. Tag.

30./31. Curling: Grand-Marnier-Cup.

51. Bobrennen.

Februar: 1., 12., 14., 21., 28. Internationale Eisschaulaufen.

2. Viererbob: Netherlands Cup.

2./3. Curling: Perthshire-Cup.

3./4. Bob-Run: Boblet Derby und Bergaud Speed Cup.

4. Palace-Hotel: Bob-Ball.

4./5. Cresta-Run: Cartier-Cup. –

Curling: Engiadina-Cup, Henkel-Trocken-Preise.

4., 10., 12., 19. Eishockey Spiele.

5. Internationale Pferderennen auf Schnee «Grand Prix», 2. Renntag.

Stoos

Januar: 6. Dreikönigs-Trichlet.

21./29. Lawinenhunde-Kurse.

22. Internationaler Riesenslalom.

25. Bunter Abend.

Februar: 2. Hotel Kurhaus: Maskenball.

Thun

Januar: Bis 15. Thunerhof: Weihnachtsausstellung. 21./22. Stadtkirche: Symphoniekonzerte. Leitung: Alfred Ellenberger. Solist: Ulrich Lehmann, Violin.

5. Febr./12. März. Thunerhof: Gemäldeausstellung Roman Tschabold.

Unterwasser

Jan./März. Jede Woche Gäste-Skirennen und Skischibi. Januar: 22. 6. Internationale Skispringerwoche: Eröffnungspringen.

Uster

Februar: 4. Kirche: Kammerorchester Zürcher Oberland. Leitung: René Müller.

Verbier

Janvier: 19. Ski: Concours Elle et Lui; Descente aux flambeaux.

Vevey

Janvier: 11., 21. Théâtre: Productions G. Herbert, Théâtre d'aujourd'hui. Février: 5. Récital Karl Engel, pianiste.

Villars-Chesières

Janvier: 8./22. Semaines de curling de l'ACS. 16./21. Championnat de Grande-Bretagne de ski féminin. – Coupe de la Duchesse de Kent. 21./22. Ski: Trophée de Villars. – Hockey sur glace: Matches de championnat. 23. Inauguration du Bowling américain. Février: 4., 11. Curling: Coupe du Villars-Palace, Coupe du Directeur.

Visp

Jan./Mitte Febr. Eishockey-Meisterschaftsspiele Nationalliga A.

Wädenswil

Januar: 19. Klavierabend Adrian Aeschbacher.

Wengen

Januar: 7. Skispringen: Britische Junioren-Meisterschaften. 8., 10. Curling: DHO-Bowl, International Match. 11., 18., 25. Nacht-Skispringen. 12./13. Skirennen: diverse Cups. 14./15. Internationales Lauberhorn-Skirennen. 17. Curling: Baumann-Preise. – Skirennen: Odling-Cup. 18., 30. Eislauft konkurrenz. 20./22. «Boca», Berner Oberländische Curlingmeisterschaft. 24. Seilabfahrtsrennen. – Skirennen: Goya Trophy. – Curling: Otto-Lehmann-Bonspiel. 26. Eistanzkonkurrenz. 27. Curling: British European Airways Cup. 29. Männlichen-Abfahrtsrennen. 31. Curling: Inter-Hotel-Cup. Februar: 1., 8., 15. Nacht-Skispringen. 2., 16. Eistanzkonkurrenz. 4., 7. Curling: Wright Bowl, Bühlmann-Cup. 5., 26. Große Eisschaulaufen.

Wildhaus

Jan./Febr. Curlingturniere. Januar: 8. (evtl. 15.) Ski: Gamserrugg-rennen (Afbahrt/Slalom).

Winterthur

Januar: 7. T60: Freikonzert. Leitung: Clemens Dahinden. Solisten: Lili Sauter, Sopran; Béla Buday, Violin. 11. Kammermusik: Winterthurer Streichquartett. 15. Freikonzert. Leitung: Paul Müller. Chor und Solisten.

18. Symphoniekonzert. Leitung: Mario Rossi. Solist: Jürg von Vintschger, Klavier.

21. Freikonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solist: Werner Giger, Klavier.

25. Orchesterkonzert. Leitung: Ernst Krenek. Solistinnen: Margrit Weber, Klavier; Annemarie Jung, Sopran.

Februar: 1. Symphoniekonzert. Leitung: Clemens Dahinden. Solist: Pierre Fournier, Violoncello.

5. Stadtkirche: «Saul», Oratorium von Händel. Leitung: Bernhard Henking.

Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – Kunstmuseum: Gemäldeausstellung des Kunstvereins Winterthur. – Heimatmuseum im «Lindengut».

Zermatt

Januar: 5./6. Curling: Figaro-Cup.

6., 15., 29. Eishockeyspiele.

8./9. Curling: F.-Wittwer-Kanne.

10./12. Westschweizer Curlingmeisterschaft.

15./14., 19./20. Curling: Felix-Bonvin-Cup, Bols-Cup.

25./24., 27./28. Curling: Hotels-Seiler-Kanne, Dundee Kettle.

51. Jan./7. Febr. Zermatter Curlingwoche: diverse Cups.

Februar: 5., 12., 19. Eishockeyspiele.

Zuoz

Jan./März. Curlingturniere für Gäste.

Februar: 4./5. Curling: Bühler-Kanne und Stambuoch-Trophy.

Zürich

Konzerte und Theater:

Jan./Mai. Spielzeit des Stadttheaters, des Schauspielhauses, des Rudolf-Bernhard-Theaters und des Theaters am Hechtplatz.

Januar: 6. Tonhalle: Volkskonzert. Leitung: Hans Rosbaud. Solisten: Adolf Neumeier, Schlagzeug; Karl Engel, Klavier.

10., 12., 15. Tonhalle: Jugendkonzerte. Leitung: Klaus Wyß.

11. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solisten.

12. Tonhalle: Zürcher Kammermusik-Ensemble.

17. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Hans Rosbaud. Solistin: Zara Nelsova, Violoncello.

19. Tonhalle: Jugendkonzert. Leitung: Hans Rosbaud.

20. Tonhalle: Klavierabend Clifford Curzon.

22., 24. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Christian Vöchting. – Kirche Enge: Geistliches Konzert.

Leitung: Erich Vollenwyder.

26. Tonhalle: Amadeus-Quartett.

31. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Alexander Kranhals. Solist: Hermann Prey, Bariton.

Februar: 5. Großmünster: «Johannes-

Passion» von J.S.Bach. Leitung: Max Wehrli. – Tonhalle: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solist: Pierre Fournier, Cello.

Ausstellungen:

Januar: 15. Kunstgewerbemuseum: Die keramische Fachschule Bern. – Pestalozianum: Kinderzeichnungen aus Indien, Japan und Südostasien.

Bis 28. Kunstgewerbemuseum: Metallreliefs von Annemie Fontana.

Bis 21. Graph. Sammlung der ETH: Handzeichnungen und Druckgraphik aus dem Besitz der Gottfried-Keller-Stiftung.

Ab 21. Pestalozianum: Ausstellung

«Wilhelm Tell».

Anf. Febr./April. Kunsthau: 5000 Jahre ägyptische Kunst.

Februar: 4./25. Finnland-Wochen.

Helmhaus: Finnisches Kunstgewerbe. Das ganze Jahr. Museum Rietberg (Sammlung von der Heydt): Ständige Ausstellung von Werken außer-europäischer Kunst. – Nationalbankgebäude: Trachtenausstellung des Schweizer Heimatwerks. – Schweizer Baumusterzentrale: Permanente Baufachausstellung. – Schweizerisches Landesmuseum. – Zunfthaus zur Meise: Schweizerische Porzellan- und Fayencen. – Beim Zoo: Schweizer Alpenbahnmödell.

Zweisimmen

Januar: 16./18. Skikurs des Eisenbahner-sportvereins Olten.

Februar: 4./5. Kantonal-Bernisches Arbeiter-Skirennen. – Firmensport-Skirennen.

Biel wächst in den See hinaus

Im Auftrage der Gemeinderäte von Biel, Nidau und Ipsach hat die Städtische Baudirektion Biel letzt-hin einen Ideenwettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für die Gestaltung der Bielerseebucht durchgeführt. Die allmähliche Verschlammung und die zweite Juragewässer-korrektion, die eine neue Absenkung des Seespiegels bringen wird, werden eine Seeauffüllung mit der Zeit not-wendig machen. Da nach der ersten Juragewässerkorrektion ein etwa 100 Meter breiter Landstreifen ge-wonnen werden konnte, ist auch bei einer zweiten Korrektion mit einem weitern «Landzuwachs» zu rechnen, dessen Verwendung früh genug ge-plant werden soll. Am erwähnten Wettbewerb haben sich 32 Architekten und Ingenieure beteiligt.

Der erste Preis ging an den Bieler Architekten Gianpeter Gaudy, der es in seinem Projekt verstanden hat, dem Seeufer den Charakter als Erholungsgebiet zu erhalten und gleichzeitig den Anforderungen des modernen Verkehrs Rechnung zu tragen.